

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 december 2007

WETSVOORSTEL

**tot wegwerking van de discriminatie
inzake verjaring, wat de vorderingen tot
schadevergoeding betreft die zijn gebaseerd
op de buitencontractuele aansprakelijkheid
van de federale Staat, de gemeenschappen en
de gewesten**

(ingediend door de heer Christian Brotcorne)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 décembre 2007

PROPOSITION DE LOI

**visant à supprimer la discrimination en
matière de prescription pour les actions en
indemnisation fondées sur la responsabilité
extra-contractuelle de l'État fédéral, des
Communautés et des Régions**

(déposée par M. Christian Brotcorne)

SAMENVATTING

Het is mogelijk dat de inwerkingtreding van de nieuwe wet op de rijkscomptabiliteit wordt uitgesteld tot een datum na 1 januari 2008. Dit wetsvoorstel zorgt er in dat geval voor dat de schuldeisers reeds vóór bovenvermelde inwerkingtreding een gunstiger verjaringsregeling genieten.

Het Grondwettelijk Hof (voorheen Arbitragehof) heeft immers geoordeeld dat de huidige wetgeving terzake niet helemaal grondwettig is.

RÉSUMÉ

Au cas où l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur la comptabilité de l'État se verrait reportée à une date ultérieure au 1^{er} janvier 2008, la proposition prévoit des règles plus favorables pour les créanciers, en matière de prescription, avant ladite entrée en vigueur.

La Cour constitutionnelle (anciennement la Cour d'arbitrage) a, en effet, estimé que la législation actuelle présente certains problèmes de constitutionnalité.

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V-N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.	
VB	:	Vlaams Belang	

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overzicht van de terzake relevante wetsbepalingen

Artikel 100¹ van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1991, bepaalt duidelijk het volgende:

«Verjaard en voorgoed ten voordele van de Staat vervallen zijn, onverminderd de vervallenverklaringen ten gevolge van andere wettelijke, reglementaire of ter zake overeengekomen bepalingen:

1° de schuldvorderingen, waarvan de wettelijke of reglementaire wijze bepaalde overlegging niet geschied is binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan zij zijn ontstaan;

2° de schuldvorderingen die, hoewel ze zijn overgelegd binnen de onder 1° bedoelde termijn, door de ministers niet zijn geordonnanceerd binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het jaar gedurende hetwelk ze werden overgelegd;

3° alle andere schuldvorderingen, die niet zijn geordonnanceerd binnen een termijn van tien jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het jaar van hun ontstaan.

Voor de schuldvorderingen die voortkomen uit vonnissen blijft evenwel de tienjarige verjaring gelden; zij dienen te worden uitbetaald door de zorg van de Deposito- en Consignatiekas.»

Artikel 2262*bis* van het Burgerlijk Wetboek² dan weer bepaalt het volgende:

«§ 1. Alle persoonlijke rechtsoverdrachten verjaren door verloop van tien jaar.

In afwijking van het eerste lid verjaren alle rechtsoverdrachten tot vergoeding van schade op grond van buitencontractuele aansprakelijkheid door verloop van vijf jaar vanaf de dag volgend op die waarop de benadeelde kennis heeft gekregen van de schade of van de verzwaren ervan en van de identiteit van de daarvoor aansprakelijke persoon.

¹ Zie voormalig artikel 1 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.

² Ingevoegd bij de wet van 10 juni 1998, artikel 5, van kracht sinds 27 juli 1998.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Exposé des dispositions légales pertinentes

L'article 100¹, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991 énonce clairement que:

«Sont prescrites et définitivement éteintes au profit de l'Etat, sans préjudice des déchéances prononcées par d'autres dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles sur la matière:

1° les créances qui, devant être produites selon les modalités fixées par la loi ou le règlement, ne l'ont pas été dans le délai de cinq ans à partir du premier janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle elles sont nées;

2° les créances qui, ayant été produites dans le délai visé au 1°, n'ont pas été ordonnancées par les ministres dans le délai de cinq ans à partir du premier janvier de l'année pendant laquelle elles ont été produites;

3° toutes autres créances qui n'ont pas été ordonnancées dans le délai de dix ans à partir du premier janvier de l'année pendant laquelle elles sont nées.

Toutefois, les créances résultant de jugements restent soumises à la prescription décennale; elles doivent être payées à l'intervention de la Caisse des dépôts et consignations.»

L'article 2262*bis* du Code civil² énonce quant à lui:

«§ 1^{er}. Toutes les actions personnelles sont prescrites par dix ans.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, toute action en réparation d'un dommage fondée sur une responsabilité extracontractuelle se prescrit par cinq ans à partir du jour qui suit celui où la personne lésée a eu connaissance du dommage ou de son aggravation et de l'identité de la personne responsable.

¹ Ancien article 1^{er} de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'État et des provinces.

² Inséré par la loi du 10 juin 1998, article 5, en vigueur depuis le 27 juillet 1998.

De in het tweede lid vermelde vorderingen verjaren in ieder geval door verloop van twintig jaar vanaf de dag volgend op die waarop het feit waardoor de schade is veroorzaakt, zich heeft voorgedaan.

§ 2. Indien een in kracht van gewijsde gegane beslissing over een vordering tot vergoeding van schade enig voorbehoud heeft erkend, dan is de eis die strekt om over het voorwerp van dat voorbehoud vonnis te doen wijzen, ontvankelijk gedurende twintig jaar na de uitspraak.».

De grondwettigheid van artikel 100 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit

Het Grondwettelijk Hof heeft zich moeten uitspreken over een drieledige prejudiciële vraag, te weten of artikel 100, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit in overeenstemming was met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, aangezien dat artikel het volgende inhoudt:

1^o een vijfjarige verjaringstermijn voor schuldvorderingen op grond van de buitencontractuele aansprakelijkheid van de overheid, *te rekenen van de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan zij zijn ontstaan*, terwijl de gemeenrechtelijke schuldvorderingen tot vergoeding van schade op grond van buitencontractuele aansprakelijkheid verjaren door verloop van vijf jaar *vanaf de dag volgend op die waarop de benadeelde kennis heeft gekregen* van de schade of van de verzwaring ervan en van de identiteit van de daarvoor aansprakelijke persoon;

2^o een bijzondere verjaringstermijn in vergelijking met de gemeenrechtelijke verjaringstermijn;

3^o een verjaringstermijn op grond van de buitencontractuele aansprakelijkheid van de overheid, wanneer de schade pas na het verstrijken van de geldende termijn tot uiting komt of wanneer de benadeelde niet op de hoogte is van de identiteit van de persoon die aansprakelijk is voor de schade.

Les actions visées à l'alinéa 2 se prescrivent en tout cas par vingt ans à partir du jour qui suit celui où s'est produit le fait qui a provoqué le dommage.

§ 2. Si une décision passée en force de chose jugée sur une action en réparation d'un dommage admet des réserves, la demande tendant à faire statuer sur leur objet sera recevable pendant vingt ans à partir du prononcé.».

Conformité à la Constitution de l'article 100 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État

La Cour constitutionnelle a dû se prononcer sur une triple question préjudicielle, à savoir la compatibilité de l'article 100, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État avec les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'il prévoit:

1^o un délai de prescription pour les créances fondées sur la responsabilité extracontractuelle des pouvoirs publics, *à compter du 1^{er} janvier de l'année budgétaire en cours* de laquelle elles sont nées, alors que les créances de droit commun portant sur l'indemnisation d'un préjudice, fondées sur une responsabilité extracontractuelle, se prescrivent par cinq ans *à partir du jour qui suit celui où la personne lésée a eu connaissance* du préjudice ou de son aggravation et de l'identité de la personne responsable;

2^o un délai de prescription particulier par rapport au délai de prescription de droit commun applicable;

3^o un délai de prescription fondé sur la responsabilité extracontractuelle des pouvoirs publics, lorsque le préjudice ne se manifeste qu'après l'expiration du délai fixé ou lorsque la personne lésée ne connaît pas l'identité de la personne responsable du dommage.

In die aangelegenheid volgt het Grondwettelijk Hof de Ministerraad en de parlementaire voorbereiding van de wet van 6 februari 1970³, door te stellen dat «de Staat, die jaarlijks meer dan 150 miljard uitgeeft en met het bestuursapparaat werkt dat log, ingewikkeld, en dan nog overstelpt is met documenten en archiefstukken, [...] wel een debiteur van gans bijzondere aard» is en dat «het wegens orderedenen geboden [is] zo spoedig mogelijk een einde te maken aan eisen die hun oorsprong vinden in achterstallige zaken»⁴.

Aldus zijn volgens het Grondwettelijk Hof verjaringstermijnen met een andere duur, dan wel op een andere datum aanvangende verjaringstermijnen, zoals ze worden ingeroepen in de hierboven gestelde vragen 1° en 2°, noch onevenredig, noch discriminerend, en derhalve verenigbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

In verband met de derde prejudiciële vraag heeft het Hof in zijn arrest nr. 32/96 van 15 mei 1996 geoordeeld dat de bij artikel 100, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit bepaalde verjaringstermijn onevenredige gevolgen heeft indien hij loopt jegens mensen die binnen de wettelijke termijn onmogelijk in rechte kunnen optreden omdat hun schade pas na afloop van die termijn tot uiting is gekomen.

Om dezelfde redenen heeft het Hof in arrest nr. 153/2006 vastgesteld dat de in het geding zijnde bepaling ook discriminerend is «doordat het voorziet in een vijfjarige verjaringstermijn voor vorderingen op grond van de buitencontractuele aansprakelijkheid van de overheid, zelfs wanneer de schade of de identiteit van de aansprakelijke pas na het verstrijken van de verjaringstermijn kunnen worden vastgesteld».

«Het komt de verwijzende rechter toe te bepalen of de schade en de identiteit van de aansprakelijke te dezen onmiddellijk konden worden vastgesteld door de persoon die de aansprakelijkheidsvordering heeft ingesteld.», aldus nog het Grondwettelijk Hof.

Vraagstuk van de handhaving van artikel 100 als vigerende bepaling uit de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit

Theoretisch moet dat artikel 100 van de op 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit verdwijnen.

³ Kamer van volksvertegenwoordigers, 1964-1965, Stuk nr. 971/001, blz. 2; Senaat, 1966-1967, Stuk nr. 126, blz. 4.

⁴ Arrest van het Grondwettelijk Hof, nr. 90/2007 van 20 juli 2007.

La Cour constitutionnelle³ suivant le Conseil des ministre et sur base des travaux préparatoires de la loi du 6 février 1970⁴, a répondu que, «faisant pour plus de 150 milliards de dépenses par an, manœuvrant un appareil administratif lourd, compliqué, submergé de documents et d'archives, l'État est un débiteur de nature particulière» et que «des raisons d'ordre imposent que l'on mette fin aussitôt que possible aux revendications tirant leur origine d'affaires arriérées».

Ainsi, selon la Cour constitutionnelle, les délais de prescription d'une durée différente, ou commençant à des dates différentes, tels qu'invoqués dans les questions 1° et 2° ci-dessus ne sont ni disproportionnés ni discriminatoires et sont donc compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

Pour ce qui est de la 3^{ème} question préjudicielle, la Cour a jugé dans l'arrêt n° 32/96 du 15 mai 1996 que le délai de prescription fixé à l'article 100, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État emporte des effets disproportionnés lorsqu'il court à l'encontre de personnes qui se trouvent dans l'impossibilité d'agir en justice dans le délai légal parce que leur dommage n'est apparu qu'après l'expiration de ce délai.

Pour les mêmes raisons, la Cour a constaté dans l'arrêt n° 153/2006 que la disposition litigieuse est également discriminatoire en tant qu'elle prévoit un délai de prescription quinquennal pour les actions en indemnisation fondées sur la responsabilité extracontractuelle des pouvoirs publics, lorsque le préjudice ou l'identité du responsable ne peuvent être constatés que postérieurement à ce délai.

Selon la Cour constitutionnelle, il appartient aux juridictions a quo de déterminer si le préjudice est apparu après l'échéance du délai de prescription visé dans la disposition en cause ou si le dommage et l'identité du responsable pouvaient être immédiatement constatés par le demandeur en responsabilité.

Problématique du maintien en vigueur de l'article 100 des lois coordonnées de 1991 sur la comptabilité de l'État

Cet article 100 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'État du 17 juillet 1991 est, en théorie, appelée à disparaître.

³ Arrêt de la Cour constitutionnelle, n° 90/2007 du 20 juin 2007.

⁴ Doc. Parl. Chambre, 1964-1965, n° 971/001, p. 2; Doc. Parl. Sénat, 1966-1967, n° 126, p. 4.

De wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat voorziet er immers in dat dat artikel wordt opgeheven, en dat terzake de gemeenrechtelijke regels worden toegepast⁵.

Na enkele verdagingen zijn de inwerkingtreding ervan, alsook de eraan gerelateerde opheffing van de door de indiener betwiste bepaling, in theorie gepland voor 1 januari 2008⁶.

Het is echter mogelijk dat de inwerkingtreding van voormelde wet van 22 mei 2003, die voorziet in de vervanging van artikel 100 van de op 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit, opnieuw wordt verdaagd, want ze impliceert organisatorisch heel wat veranderingen inzake de comptabiliteit van de overheidsbesturen.

Mocht worden besloten de inwerkingtreding van die wet (opnieuw) te verdagen, stelt de indiener een overgangsregeling voor, in afwachting dat de voormelde wet van 22 mei 2003 in werking treedt.

Voorgestelde overgangsregeling

Tijdens die overgangsperiode wordt een minder gunstige regeling dan het gemeenrecht voorgesteld (vanuit het oogpunt van de schuldeisers van de Staat), die echter wel gunstiger uitvalt dan de regeling waarin voormeld artikel 100 thans voorziet.

Om komaf te maken met de onaanvaardbare discriminatie inzake verjaringen van de vorderingen tot schadeloosstelling op grond van de buitencontractuele aansprakelijkheid van de federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten, stelt de indiener voor artikel 100, eerste lid, 1^o, van de bij koninklijk besluit van 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit te wijzigen, teneinde erin te voorzien dat, wanneer de schade, dan wel de identiteit van de aansprakelijke pas kunnen worden bepaald na de eerste twee jaar van de vastgelegde termijn van vijf jaar, de schuldvordering dan mag lopen binnen een termijn van drie jaar volgend op het ogenblik waarop de schuldeiser er kennis van kreeg.

⁵ Zie artikel 127 van voormelde wet van 22 mei 2003, dat in de opheffing van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 voorziet «voor de in artikel 2 bedoelde diensten».

⁶ Zie het bij artikel 97 van de programmawet (I) van 27 december 2006 gewijzigde artikel 133, dat in verband met de inwerkingtreding van voormelde wet van 22 mei 2003 het volgende bepaalt: «Deze wet treedt in werking op 1 januari 2008.».

En effet, la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État prévoit son abrogation et l'application des règles du droit commun en la matière⁵.

Après plusieurs reports, son entrée en vigueur, et l'abrogation de la disposition contestée par l'auteur qui y est liée, est, en théorie, prévue pour le 1^{er} janvier 2008⁶.

Cependant, il est possible que l'entrée en vigueur de ladite loi du 22 mai 2003, prévoyant le remplacement de l'article 100 des lois coordonnées du 17 juillet 1991, soit à nouveau reportée, car elle implique bon nombre de changements dans l'organisation de la comptabilité des administrations publiques.

Pour le cas où un tel report de l'entrée en vigueur de cette loi serait (à nouveau) décidé, l'auteur propose un régime transitoire, en attendant l'entrée en vigueur de cette loi du 22 mai 2003.

Régime transitoire proposé

Durant cette période transitoire, il est proposé un régime moins favorable que le droit commun (du point de vue des créanciers de l'État) mais cependant plus favorable que le régime actuellement prévu par l'article 100 précité.

Afin de supprimer la discrimination inacceptable en matière de prescription pour les actions en indemnisation fondées sur la responsabilité extra-contractuelle de l'État fédéral, des Communautés et des Régions, l'auteur propose de modifier l'article 100, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, afin de prévoir que lorsque le préjudice ou l'identité du responsable ne peuvent être établis que postérieurement aux 2 premières années du délai quinquennal prévu, la créance puisse courir dans un délai de 3 ans suivant la connaissance de celle-ci par le créancier.

⁵ Voir article 127 de ladite loi du 22 mai 2003, prévoyant l'abrogation des lois coordonnées du 17 juillet 1991 «pour les services visées à l'article 2».

⁶ Voir l'article 133, modifié par l'article 97 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, prévoyant l'entrée en vigueur de ladite loi du 22 mai 2003 «au plus tard au 1^{er} janvier 2008.».

Zoals ook in het gemeenrecht het geval is, stelt de indiener evenwel voor die schuldvorderingen na 20 jaar te doen verjaren om in het definitieve verval ervan te kunnen voorzien.

De voorgestelde verjaringstermijnen liggen in de lijn van die welke in het gemene recht gelden (zoals trouwens ook in voormelde wet van 22 mei 2003 is bepaald), en zullen voortaan variëren tussen 5 en maximaal iets minder dan 20 jaar. Doel daarvan is de inachtneming door de Staat van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet te waarborgen, en ervoor te zorgen dat zijn schuldenaars een billijke terugbetaling van hun schuldvordering kunnen verkrijgen.

In alle gevallen blijven die voorgestelde verjaringstermijnen nog steeds korter dan die welke in het gemeenrecht gelden, gelet op de specifieke eigenschappen en hoedanigheid van de Staat als schuldenaar.

Toutefois, dans tous les cas, comme pour le droit commun, l'auteur propose de prescrire ces créances par 20 ans afin de prévoir leur extinction définitive.

Les délais de prescription proposés se rapprochent de ceux prévus par le droit commun, comme le prévoit d'ailleurs la loi du 22 mai 2003 mentionnée ci-dessus, et oscilleront désormais de 5 années à un peu moins de 20 années maximum, afin de garantir le respect des articles 10 et 11 de la Constitution par l'État et de permettre à ses créanciers d'obtenir le juste remboursement de leur créance.

En tous les cas, ces délais de prescription proposés demeurent plus courts que ceux du droit commun, compte tenu de la spécificité et de la nature particulière de l'État, en tant que débiteur.

Christian BROTCORNE (cdH)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

De bij koninklijk besluit van 17 juli 1991 gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij de wet van 10 juni 1998, worden aangevuld met twee leden, luidende:

«In afwijking van het eerste lid, 1^o, verjaren de aldaar bedoelde schuldvorderingen na drie jaar, te rekenen van de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan de schuldeiser kennis heeft gekregen van die schuldvorderingen of van de identiteit van zijn schuldeiser, zulks op voorwaarde dat hij er meer dan twee jaar na de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan die schuldvorderingen zijn ontstaan, kennis van kreeg.

De in het tweede lid bedoelde schuldvorderingen verjaren in elk geval na 20 jaar, te rekenen van de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan zij zijn ontstaan.»

Art. 3

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2008 en houdt op enig gevolg te hebben vanaf de inwerkingtreding van de artikelen 113, 114, 115 en 116 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat.

4 december 2007

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 100 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, modifié par la loi du 10 juin 1998, est complété par deux nouveaux alinéas, rédigés comme suit:

«Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 1^o, les créances qui y sont visées se prescrivent par trois ans à partir du premier janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle le créancier en a eu connaissance ou a eu connaissance de l'identité de son débiteur, pour autant que cette connaissance lui parvienne plus de 2 ans après le premier janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle lesdites créances sont nées.

Les créances visées à l'alinéa 2 se prescrivent en tout cas par vingt ans, à partir du 1^{er} janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle elles sont nées.»

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008 et cesse de produire tout effet dès le moment de l'entrée en vigueur des articles 113, 114, 115 et 116 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

4 décembre 2007

Christian BROTCORNE (cdH)

BIJLAGE

ANNEXE

BASISTEKST

Gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
van 17 juli 1991

Art. 100

Verjaard en voorgoed ten voordele van de Staat vervallen zijn, onverminderd de vervallenverklaringen ten gevolge van andere wettelijke, reglementaire of ter zake overeengekomen bepalingen:

1° de schuldvorderingen, waarvan de wettelijke of reglementaire wijze bepaalde overlegging niet geschied is binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan zij zijn ontstaan;

2° de schuldvorderingen die, hoewel ze zijn overgelegd binnen de onder 1° bedoelde termijn, door de ministers niet zijn geordonnanceerd binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het jaar gedurende hetwelk ze werden overgelegd;

3° alle andere schuldvorderingen, die niet zijn geordonnanceerd binnen een termijn van tien jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het jaar van hun ontstaan.

Voor de schuldvorderingen die voortkomen uit vonnissen blijft evenwel de tienjarige verjaring gelden; zij dienen te worden uitbetaald door de zorg van de Deposito- en Consignatiekas.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

Gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
van 17 juli 1991

Art. 100

Verjaard en voorgoed ten voordele van de Staat vervallen zijn, onverminderd de vervallenverklaringen ten gevolge van andere wettelijke, reglementaire of ter zake overeengekomen bepalingen:

1° de schuldvorderingen, waarvan de wettelijke of reglementaire wijze bepaalde overlegging niet geschied is binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan zij zijn ontstaan;

2° de schuldvorderingen die, hoewel ze zijn overgelegd binnen de onder 1° bedoelde termijn, door de ministers niet zijn geordonnanceerd binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het jaar gedurende hetwelk ze werden overgelegd;

3° alle andere schuldvorderingen, die niet zijn geordonnanceerd binnen een termijn van tien jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het jaar van hun ontstaan.

Voor de schuldvorderingen die voortkomen uit vonnissen blijft evenwel de tienjarige verjaring gelden; zij dienen te worden uitbetaald door de zorg van de Deposito- en Consignatiekas.

In afwijking van het eerste lid, 1°, verjaren de aldaar bedoelde schuldvorderingen na drie jaar, te rekenen van de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan de schuldeiser kennis heeft gekregen van die schuldvorderingen of van de identiteit van zijn schuldeiser, zulks op voorwaarde dat hij er meer dan twee jaar na de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan die schuldvorderingen zijn ontstaan, kennis van kreeg.

De in het tweede lid bedoelde schuldvorderingen verjaren in elk geval na 20 jaar, te rekenen van de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan zij zijn ontstaan.

TEXTE DE BASE

Lois coordonnées sur la comptabilité de l'État
du 17 juillet 1991

Art. 100

Sont prescrites et définitivement éteintes au profit de l'Etat, sans préjudice des déchéances prononcées par d'autres dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles sur la matière:

1° les créances qui, devant être produites selon les modalités fixées par la loi ou le règlement, ne l'ont pas été dans le délai de cinq ans à partir du premier janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle elles sont nées;

2° les créances qui, ayant été produites dans le délai visé au 1°, n'ont pas été ordonnancées par les ministres dans le délai de cinq ans à partir du premier janvier de l'année pendant laquelle elles ont été produites;

3° toutes autres créances qui n'ont pas été ordonnancées dans le délai de dix ans à partir du premier janvier de l'année pendant laquelle elles sont nées.

Toutefois, les créances résultant de jugements restent soumises à la prescription décennale; elles doivent être payées à l'intervention de la Caisse des dépôts et consignations.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Lois coordonnées sur la comptabilité de l'État
du 17 juillet 1991

Art. 100

Sont prescrites et définitivement éteintes au profit de l'Etat, sans préjudice des déchéances prononcées par d'autres dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles sur la matière:

1° les créances qui, devant être produites selon les modalités fixées par la loi ou le règlement, ne l'ont pas été dans le délai de cinq ans à partir du premier janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle elles sont nées;

2° les créances qui, ayant été produites dans le délai visé au 1°, n'ont pas été ordonnancées par les ministres dans le délai de cinq ans à partir du premier janvier de l'année pendant laquelle elles ont été produites;

3° toutes autres créances qui n'ont pas été ordonnancées dans le délai de dix ans à partir du premier janvier de l'année pendant laquelle elles sont nées.

Toutefois, les créances résultant de jugements restent soumises à la prescription décennale; elles doivent être payées à l'intervention de la Caisse des dépôts et consignations.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 1°, les créances qui y sont visées se prescrivent par trois ans à partir du premier janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle le créancier en a eu connaissance ou a eu connaissance de l'identité de son débiteur, pour autant que cette connaissance lui parvienne plus de 2 ans après le premier janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle lesdites créances sont nées.

Les créances visées à l'alinéa 2 se prescrivent en tout cas par vingt ans, à partir du 1^{er} janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle elles sont nées.